G. R. S. 58]

Previous references. 1924 (Jan to April) **File No.** 257-24

Serial Nos. 1–3

Later references

GENERAL AND REVENUE SECRETARIAT.

Serial Nos. 3

Part B for April 1925

SUBJECT

Informing that the license granted for the conduct of the Utsava of Sri Kasivisweswara Swami temple at Kalavenguda was withdrawn by the District Magistrate, Bangalore.

No. 1450 dated 6.4.1925 — To the Mag. Comr.

Records the communication stating that a compromise was effected between the contending parties.

No. C 1017 — 24-25 enc one

Office of the Muzrai Commissioner in Mysore.

Dated Bangalore, 17th February 1925.
18th

From

K. Chandy, Esq., B.A.,

Muzrai Commissioner in Mysore,

Bangalore.

GEN. & REV. DE
19 FEB 1925
MUZ.

Muz
19 FEB 1925

Dy. 1370

To

R. V. Anantaraman, Esquire., B.A.,

Secretary to the Government of

His Highness the Maharaja of Mysore,

Revenue Department.

Sir,

I have the honor to forward herewith for the information of Government copy of Bangalore District Magistrate's order dated the 15th instant received with his D.O. No.J.C.R.161/24-25 dated the 16th instant withdrawing the license granted to the party of Sri Nasivisweswaraswami temple at Nelamangala for conducting the utsava of the temple with a view to prevent any procession or assembly in the streets up to the evening of the 24th instant in the Nelamangala Town as the party feelings between Lingayets and non-Lingayets have run very high necessitating the issue of such an order and to state that the Deputy Commissioner has been asked to submit a fuller report in the matter.

I have the honor to be,

Sir,

Your most obedient servant,

K. Chandy

Muzrai Commissioner.

Submit for perusal — Fuller report promised will be awaited
KBR.

19-2-25

19.2.25.

469/20.2 (Ist member)

Order dated 15th February 1925 of the District Magistrate, Bangalore District.

"The Amildar of Nelamanga [Mr. P. Krishna Rao] has submitted his report of 15th February 1925 and explained the facts.

2. I was hoping that the contending parties would effect a -- compromise and that the utsavas of both the parties might be permitted under certain conditions and safeguards. It is now clear that --- party feeling runs high and that a breach of the peace is likely if both parties or either of them is allowed to perform any Utsava before the evening of the 24th instant. The license given to the pary of Kasi Visveswaraswami temple is hereby withdrawn. The Amildar's proposal not to grant any license to any other party up tothe 24th evening is ----- approved.

3. The District Superintendent of Police and the Sub Division ---- Officer will give necessary help to the Amildar in carrying out my order now passed and preventing any procession or assembly in the streets up to the evening of the 24th in Nelamangala Town.

This has become now entirely a question of keeping the peace as no agreement between the parties has been reached this order has had to be passed."

"C o p y"

for Mural Commissioner.

19/4/25

No. C 1017 36284 Office of the Muzrai Commissioner in Mysore.
24-25 encs four
Dated Bangalore, 25th February 1925.
27th

From

C. S. Balasundaram Iyer, Esq., B.A.,

Muzrai Commissioner in Mysore,

Bangalore.

2-MAR1925 MUZRAI

To

K. V. Anantaraman, Esquire., B.A.,

Secretary to the Government of

His Highness the Maharaja of Mysore,

Revenue Department.

GENL. & REV. SECTION Br. Muz 28 FEB. 1925 Q. D. SECTION

Dno/1428.

Dno/1377

2/3/25

In continuation of this office letter No.1017/24-25 dated the 18th instant submitting for the information of Government copy of Bangalore District Magistrate's order dated the 15th instant -- withdrawing the license granted for the conduct of the utsava of Sri Kasivisveswaraswami temple at Nelamangala, I have the honor to state that the Deputy Commissioner who was asked to submit a fuller report in the matter has submitted a copy of the Amildars report -- No.27 dated the 15th instant (herein enclosed) explaining the --- situation which necessitated his issuing the order of withdrawal of license referred to above.

The Deputy Commissioner in his subsequent letter No.C.C.2516/ 24-25 dated the 22nd instant (copy of which is herein enclosed.) reports a compromise between the contending parties, mutchalikas -- having been secured from leading persons of the disputing communities. Permission was granted by the Sub Division Officer for the celebration of the utsavas as no breach of the peace was apprehended.

The Deputy Commissioner has promised to submit a further report in the matter which will be submitted in due course.

I have the honor to be,
Sir,
Your most obedient servant,

C S Balasundaram Iyer
Muzrai Commissioner

KSR.

Nelamangala.

21st February 1935.

To

The Deputy Commissioner,
Bangalore District.
thro'
The Sub Division Officer,
Dodballapur.

Sir,

I beg to report that after a prolonged discussion of the -- differences among the several classes of the people of Nelamangala in respect of Utsavams, they have finally settled the matter amicably, by altering the date of Pathotsavam of Sri Kasi Viswesvara Swamy to five days after the Sivarathri and have agreed to the performance of Rudra Devaru and Vere Devaru Utsavams on the 22nd I start.

In the presence of Mr. M.P. Viswanatha Rao, Sub Division -- Officer, Dodballapur, they have agreed to the above effect and have bound themselves by an agreement in writing signed by all the important persons of each community.

I beg therefore that permission may be granted for the - --- celebration of all the Utsavams as there is no reason for breach of the peace.

As they are to do their Utsavams tomorrow morning, - have to in anticipation of sanction permit them to do so.

I beg to remain,
Respected Sir,
Your most obedient servant
(Sd.) T. Krishna Rao,
Amildar.

No.J.C.61/34-35

Submitted for kind sanction.

The District Superintendent and myself were present and -- permission has been granted in anticipation of his kind approval. Copy of their compromise deed will be submitted formally.

(Sd) M.P. Viswanatha Rao
Sub Division Officer and Assistant
Magistrate. Dodballapur.

"Copy"

From Mysore Commissioner.

KGR.

No.C.2596/24-25 dated 21st February 192[illegible] from the Deputy Commissioner Bangalore District to the Muzrai Commissioner Mysore

---

"With reference to your letter No.C.1017/24-25 dated 17th February 1925 regarding the withdrawal of the license granted for conducting the **"Utsava"** of Sri Kasi Visveswaraswami temple at Nelamangala, I have the honor to forward herewith a copy of report No.27 dated 18th February 1925 received from the Amildar of Nelamangala Taluk, explaining the -- situation in the Taluk, which rendered it necessary for me as District Magistrate to issue the order in question. A further report will be made as to what actually occurs on the days in question."

"C o p y"

For Muzrai Commissioner.

20/2/25.

C.2596/24-25. Office of the Deputy Commissioner,
Bangalore District.
Bangalore, dated, 22nd Feb. 1925.

From

B. Venkoba Rao, Esq., B.A.,

Deputy Commissioner ,

Bangalore District.

To

The Muzrai Commissioner in Mysore,

Bangalore.

Sir,

In continuation of my letter No.C.2596/24-25 dated 21st February 1925, submitting a copy of Nelamangala Taluk Amildar's report No.27 dated 15th February 1925, re. the situation about the ~~ART~~ utsava of Kasi Visvesvara temple in Nelamangala town, I have the honor to forward herewith a copy of the Amildar's report No.29 dated 21st February 1925 received with the remarks of the Dodballapur Sub Division Officer and First class Magistrate thereon. It is stated that after a proplonged discussion the matter has been ---- brought to a final settlement by having secured mutchalikas from -- leading persons of the various communities who were disputing.

Further report on this subject which is awaited from the Sub Division Officer will be submitted as soon as it is received.

I have the honor to be,
Sir,
Your most obedient servant,

(Sd.) B. Venkoba Rao,

Deputy Commissioner.
Bangalore District.

"Copy"

For Muzrai Commissioner. 26/2/25

KSR.

బెంగళూరు డిస్ట్రిక్ట్ డెప్యూటి కమిషనరో
కాఫీ బరవర హుజూరు జనాబిగే:--

నేలమంగ్ల కొల్లూపి అమల్దార్ర ఇక్కిల్లి

నేలమంగలదల్లి ఈ మూడి ఇనినే కొండినల్లి
నడియబోకంబ శ్రీ కాశి విశ్వేశ్వర స్వామియ
రథోత్సవ దివసవే ఈ గ్రామదల్లిరువ అంగాయర
మండ అయవరు రుద్ర దేవర చుక్కేవవన్న
రథోత్సవద బీదియల్లి ఆదివ్స కొరంకొల
మూడు చుక్కదరొగియూ ఆదివ్స నొయంకొలదల్లి
బీరి దేవరా చుక్కేవవన్న ఆ బీదియల్లి మూడ
బిన్నకొంబ బగ్గే కీరుబర ముఖండరు ఇబ్బరో
యుళ్ళవరాగిరుక్కెంబ అంశ కెళిదనంతరే
ఇవరు గళు ప్రేమలాగి లైసెన్స్ప పడెయవో
చుక్కేవవన్న నడెసి కొండదరింబవాగి ఇవరు
గళిగే నోట్ టీమ్ ముళ్ళ. కెళిసిద్దర చోలో
ఇవరు గళు ఈ మూంహి 12నే రోదిన దివస్
మేల్కండంతేయిల్ల చుక్కేవ నడిస్ కర్ బగ్గే
లైసెన్సీ అప్లికేషనీ అజీర్ గళన్ను కొడిస
ర్ద్దాదిదరు. ఇవరుగళిగే లైసెన్సు కొడువ
విచారదల్లి అభిప్రాయ కెళిసికర్ బగ్గే
దదరి అజీర్ గళన్ను ఆదివ్సవేల్ల పోలీసాస్
ఇన్స్పెక్టర్లిగే కళుహిసిరుత్తారే.

ఈ కొళి విశ్వేశ్వర రథోత్సవవు ఆగమ
శాస్త్రవన్ను సారవాగి బహళ దివ్సగళింద నడే
య కర్ కట్టేంతలూ ఆగమ శాస్త్ర రీత్యా రద్ద
మాడుతూలాగి పోలీస్ కర్ బీదియల్లి
బిల దన్నె హాకిచుక్కదర కమూల్క వాస్తు
బీదియింద నిర్దేశనీవనదింద ఈ బీది
యల్లి శాస్త్రవన్ను సారవాగి రథోత్సవ
ముగియువ పర్యంతర ఇతర దేవరకొ
చుక్కేవగళు ఆ బీదియల్లి ఆగ హోగ
బేకెలూ అరేస్ట్ కర్ తొగి ఆద నంతర్భావదల్లి
సంప్రోక్షణే ఆగ చుక్కేకొంబ బగ్గే ముసిరాయి

హోల్లాలసు ఇన్‌స్పెక్టర్ అనైప్రాంయు అధ్యాపి
రేల్లదే ఇద్దాగ్యూ పీద్ది యూడిరువ ఇండి
పీండేంట్ విసీకారల్లి మేల్కండే అంశగళు
విశేషవాగి తెళిదిరు బందిరువుదన్న
నీన్నిభావద పరాంబరిసోయిందా ఆర్డర
బగ్గే బరీడిరుత్తేవే.

ల్యాసీంసు రూల్లో కూడ చర్చిసిం
బగ్గే అంగాంయిర పేంగదవరు
14-2-24 రల్లి రాజత్వ డిరువ రివ్యూండరు
అర్జీ మత్తు పేరు బర రచే యూడే
పుట్టయ్యా నాంయువరు రిజిస్టర్ హోల్డర్స్
మూలరి కేళురిం దిరువ అర్జీగళన్న
పరాంబరిసీ బగ్గే ఇదరూడనే గమనిసి
రీతిసిరుత్తేవే.

అల్లదే ల్యాసీంసు యారిగూ కూడదే
ఇద్దాగ్యూ యారాదరూ బుర్సేవ యూండలు
పైయర్న పడువుదర మూల్య నేమ్మదిగే
భరగ బరువుదర సంభవ కూడలి బందల్లి
అంథ్రాద్రీల్లి అవకాశ బాగదరిందలి విద్యా
ఈగలాల్లి శేమూసువుదు అవశ్యకవాగిరు
వుదరిందలూ యుంజాగ్రకేయూంగి స్కూల్
రిసర్వ హోల్డర్స్ గళ సహాయవు దిక్షిస్తు
హోల్లాలసు సూపరింటెండెంట్ నాజిల్ బరవరి
సదరి నళదల్లి అదివస ఇద్దల్లి ఇర బేకాదుద్దు
అర్హవల్లదర కూడరుత్తగి ఇదర్లి కర్ర
పీరాడు యూడిసీ కూడ బరీకాగి ఈగలాల్లి
బరీడిరుత్తేవే. దయవిట్టు మేల్కండ అంశగళంతే
రుచేగ అప్లీ ఆద్ల హోడనోయిల్ల పేంభరంభ
పట్టవరిగే ఇంతార్సు కూడలు అనుకూలసుకొయ్యాగి
కోరిదాగ.

(Sd) P. Krishna Rao,
Amildar, Nelamangala Taluk

"Copy"

Deputy Commissioner,
Bangalore. District.

37031 1370 1618 3864

No.C1017/24-25 Office of the Muzrai Commissioner in Mysore.

En 1 copy of letter
1 copy mutchalika

Dated Bangalore, 3rd March 1925.
5th

From

C. S. Balasundaram Iyer, Esquire., B.A.,
Muzrai Commissioner in Mysore,
Bangalore.

GEN & C-MAR1925 MUZ

To

K. V. Anantaraman, Esquire., P.A.,
Secretary to the Government of
His Highness the Maharaja of Mysore,
Revenue Department.

Sir,

Referring to the last para of this office letter No.C.1017 -- dated the 27th ultimo in re the further report of the Deputy Commissioner Bangalore District in the matter of the utsava of Sri Kasivisveswara swami temple at Nelamangala I have the honor to forward herewith copy of his letter No.O.C.2596/24-25 dated the 27th ultimo ---- stating that the utsavams of Rudra devaru and Beeredevaru were conducted on the 22nd ultimo and of Sri Kasi Visveswara was celebrated on the 25th peacefully in accordance with the compromise effected between the contending parties.

A copy of the mutchalika received with the Deputy Commissioners letter is also herein enclosed.

I have the honor to be,
Sir,
Your most obedient servant,
C S Balasundaramayya
Muzrai Commissioner.

KSR.

Dft. S.O. recording is
Secretr. for appl. or orders
By—
Mysore accord-
ingly appl.
Rev Sec
1st May 26
26/p
30.3.26

M.3. To the Bengal Command M. No. 1450
d. 6.4.25. Records the above communication.

9/4/25

Letter No.O.C.2596/24-25 dated 26/27th February 1925 from the Deputy Commissioner, Bangalore District to the Muzrai Commissioner in Mysore.

"In continuation of my letter No.O.C.2596/24-25 dated 22nd --- February 1925 about the Utsava of Kasi Visveswara temple in Nelamangala town, I have the honor to state that it is reported by the Amildar in his report No.30 dated 25th February 1925 that Utsavams of Rudra Devaru and Beere Devaru were conducted peacefully on the 22nd instant. As regards the Utsavams in the Kasi Visveswara temple, the Amildar reports that the Girijakalyanam was duly performed on the 21st night, that the connected rites therewith were continued for four days more according to the compromise, that the initial ceremony of the Rathotsava was begun on the night of the 24th and the Rathotsava was celebrated on the 25th instant. A copy of the compromise effected by the contending parties is herein enclosed for information."

"C o p y"

For Muzrai Commissioner. 4/3/25

KSR.

ಭರ್ಜರಿ ವಿರಹ ಬಿಂಬಿಸುವ ಇಳಿ ಪ್ರೌಢದೇಹ
ಭರತ ಖಂಡ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಕೀರ್ತಿಯ ಧರಿಸಿ ಬಾಳಿದ ಕಲ್ಲು ಶಿಲೆ
ಶಂಕರಪ್ಪರದ ವಲಯ ಮಿಜು ೪/೩ ಶಕಾರ ಪಲ್ಲು ಕಿಲ
ಕುಂಕಲಪಲ್ಲಾಲಿ ಪ್ರೀಕಾಂತಿ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ರಾಜಾಧಿದೇವ
ಧಿಕಾಭಿನವದಲ್ಲಾ ಜಮೀಂದಾರು ನಿಶಗಳಿಂದಲಪಲು ಹಾಗೆ
ಗಳು ಮೋಕ್ಷದಿ ಯಾತ್ರಾ ರವಪಟ್ಟ ಆಜಿಜೋ ಆ
ಶ್ರೀಧರವರಿಂ ಮಂಡಾಯ M. P ನಿಶ್ಚಿಂತ್ಯ ಅಂಯು ರವರ
ಅ ಕ್ಷಪಟ್ಟಿಕೊಂಡ್ಲಾನ ಆಶಯ ನಿಲ್ಲಲ್ಲಿ ಅಕ್ಷರಂಗೀಂ
ದರೆ —

ಶ್ರೀ ರಾಜಾನಿಶ್ಚಿಂತ್ಯ ಶ್ರೀರಾಜ್ಯ ವಿರಹದೊಂ ಲಕ್ಷ್ಮಣ ನಿ
ವರಾಜ್ಯ ಧಿಕಾರಣ ಪಿನ್ನನ ಆಯುಂ ಕಿಕ್ಕಿ ಇಪದಿ ಪುಂಪೊಂ ಮಿಂ
ಲಂಷಿ ಯುಂ, ಅರಿಂಜಿಳಿ ಭಗಿಂಚುಳ್ಳ ವೀಧ್ಯಿಯು ಮಿಂಗಿ ಇ
ವೀರ ಭದ್ರ ದೇವರಲು ಲಕ್ಷ್ಮಣ ಅರಿಂದ ಕಾಲದಲ್ಲಾ ಪಾಳ್ಯ
ನಿಯಂಲ್ಲಾಮೋಕ್ಷ ಬಳಿಂಕೊಂಬ ವಿಚಿಕಾರದಲ್ಲಾ ಚಿತ್ತ ಚೋರ
ಜು ಪ್ಪಿನಿಂಗಿಂಲ್ಲಾ ಗಿಂಕೋ ಜುಸ್ಸಾಮರಲ್ಲಾ ಕ್ಷೀಣಯುದಕ್ಷನ
ಜು ಪ್ಪಿದಮೀಲಿ ಯಲ್ಲಾರದೇವರಿಂಗ್ಯಾಗಾ
ನಿರ್ಣಯಿಪ್ಪಿನಿಂಗಿ ಗಿಂಯು ಪುರಕಿಲ್ಲಿ ನಿಶ್ಚಿರ ಜುಮೋಲ್ಲಾಸ
ವಧಿಯಾಯಿಪ್ಪಿ ಜುಕಾಂಡವಲು ಲುಂಠನಲು ಶೋ
ಕಾಶಾಲು ನಿಂಚಿ ಚಿಚ್ಚಿ ಚೋರಲುಂಡಿ ಅಲಂಕಾರಿಂಚಿನಿಂಗಲ್ಲಾ
ಧಳುಚ್ಚಿಲು ಲಕ್ಷ್ಮಿಂಚಿದಿಂ ಗುಂಪು ಪೊಂದಿಂಚಿನಿ ಗಿಂಯುಲು
ತೀರ್ಚಿಲ್ಲಾ ನಿಧಿದರ್ಶನಂಲಂಡಿ.

ಪ್ರತಿವಾಂ ಮಿಜು ೪ ಜು ೪ ಧಿಕ್ಷಿಣಯಾಯಿಲ್ಲಾ ಶ್ರೀಕಾಂ
ತಾನಿಶ್ಚಿಂತ್ಯ ರಾಜ್ಯಂ ಮಿ ಯವನಿಂಚಿ ನಿಂ ಭಂಗಿಂಚ್ಚಿನಾ
ಶ್ರೀ ರಂಜಿಸ್ತಮಂಡಿ ವಲ ಕಿಂಗ್ಯ ವರಿಂಚಿಲ್ಲಿ ಪೋವನಿ ಧೈರ್ಯಾ
ಮಿಯಿಂ ವರಿಂಚಿನಿ ಜುಂಚಿಲ್ಲಿ ಅಣಗಿಂಚಿ ಪೋರ್ಚ್ಚಿ
ಮಿ ಧಿವರ್ಧವರಿಂಚಿಂಚಿ ಲಕ್ಷ್ಮಣಿಲ್ಲಾ ನಿಲಾಚಿ ಅಧಿವ
ಧಿಕಾಯಂಲಂಚಿಲ ಮಿಂಚಿ ನಿಲ್ಲಿ ರಾಜ್ಯಂ ವ
ರ್ಧಿಂಪಿ ಪ್ರಂಭಿಕಾಗ್ಯ

[illegible] ,

[illegible]

[illegible]

[illegible]

G.R.S VI-71]

SUBJECT.....

Diary No. of letter replied to.. .....

General and Revenue Secretariat

( )

the 191

Date of issue..... 6-4-25

Signed by .....

May this be

i Printed ?

ii treated as a standing order ?

iii published in the Gazette English Part ?

iv translated ?

v placed at the disposal of the press

vi published in the Gazette Kannada Part ?

Section

File No.

Serial No.

Proceedings of the Government of His Highness the Maharaja of Mysore.

Read—

Letter no. C. 1017 dy 18th February 1925 from the Asst. Comr in Mysore forwarding copy of Bangalore Dist magistrate's order dated the 15th February 1925 withdrawing the license granted to the party of Sri Kasivisweswara Swamy temple at Nelamangala for conducting the utsava of the temple as the party failing

Order Thereon No

between Lingayats and
non-Lingayats ran very
high and a breach of the
peace was apprehended.

-Correspondence ending with
letter no. C.1014 dy 5th March 1925
from the Asst. Comr in Mysore.
Reporting that after a
prolonged discussion of the
differences among the several
classes of the people of
Nelamangala in respect
of Utsavams, a compromise
was effected between the
contending parties, restrictions
having been secured
from leading persons
of the disputing communities,
that in accordance
with the above compromise,
The Utsavams of Rudra
Devaru and Veere Devaru
were conducted on the
22d ultimo and that of

last of enclosures.

Copied by

Examined by

WD 1711—GPB—30 000—17-3-19

R. S. G/33]

GENERAL AND REVENUE SECRETARIAT.

(*Continuation sheet draft form.*)

Sri Kusi Visweswara Swamy ~~was celebrated~~ on the 25th inst peacefully without any disturbance -

1450
Memo 257-24-3
& 6.4.25

Orders thereon. No Recommd.

Dy Rev Secretary
for 1/24/5/25
the Memo Comr